

Brugsanvisning



TVP 5582 X

Cylinda
år efter år

Læs venligst denne brugsanvisning først!

Kære kunde

Tak, fordi du har valgt et -Cylinda produkt. Vi håber, at dit produkt, som er fremstillet med høj kvalitet og teknologi vil give dig de bedste resultater. Vi råder dig til at læse denne vejledning, og den anden ledsagende dokumentation omhyggeligt, før du bruger dit produkt og beholde den som fremtidig reference. Hvis du overdrager produktet til en anden, så giv manualen med. Vær opmærksom på alle detaljer og advarsler angivet i brugermanualen og følg instruktionerne heri. Brug denne brugsanvisning for modellen, som er angivet på forsiden.



- Læs vejledningen.

Forklaring af symbolerne

I hele denne brugsanvisning følgende symboler anvendt:



FARE!

- Advarsel mod elektrisk stød.



FARE!

- Advarsel mod brandfare.



ADVARSEL!

- Advarsel til farlige situationer med hensyn til liv og ejendom.



ADVARSEL!

- Advarsel mod varme overflader.



ADVARSEL!

- Advarsel om skoldningsfare.



BEMÆRK

- Vigtig information eller nyttige tips om brug.



Produktets emballagematerialer er fremstillet af genbrugsmaterialer i overensstemmelse med vores nationale miljøbestemmelser.

Bortskaf ikke emballagen med husholdningsaffaldet eller andet affald. Indlevér den på den lokale genbrugsplads.

1 Vigtige anvisninger for sikkerhed og miljø



BEMÆRK

- Dette afsnit indeholder sikkerhedsanvisninger, der vil hjælpe med at beskytte mod risiko for personskade eller skade på ejendom. Hvis du ikke følger disse instruktioner, bliver garantien annulleret.

1.1 Generel sikkerhed



ADVARSEL!

Denne maskine kan bruges af børn i alderen fra 8 år og derover og af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne eller med manglende erfaring og viden, hvis de holdes under opsyn eller er blevet vejledt i brugen af maskinen på en sikker måde, og forstår hvilke farer, det indebærer. Børn bør ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn. Børn på mindre end 3 år skal holdes væk medmindre de er under konstant overvågning.

- Justerbare fødder må ikke fjernes. Mellemrummet mellem tørretumbleren og gulvet bør ikke reduceres med materialer såsom tæpper, træ og tape. Dette vil give problemer med tørretumbleren.



ADVARSEL!

Sørg altid for at få installation og reparationsprocedurer udført af det autoriserede servicecenter. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der måtte opstå efter procedurer, der udføres af uautoriserede personer.

- Vask aldrig tørretumbleren ved at sprøjte eller hælde vand på den! Der er risiko for elektrisk stød!

For produkter med dampfunktion:



ADVARSEL!

- Brug kun destilleret vand eller vand, der er kondenseret i maskinens vandbeholder, til dampprogrammer. Brug ikke postevand eller tilsætningsmidler. Når der bruges kondenseret vand i vandtanken, skal det filtreres og renses for fibre.
- Åbn ikke lågen, når der kører dampprogrammer. Der kan sive varmt vand ud.
- Hvis vasketøj har pletter, skal pletterne fjernes, før der køres et dampprogram.
- Tøj, som lugter dårligt og skal have dampprogram (lugtfjerning), må ikke være snavset eller have pletter.
- Brug ikke rensesæt eller yderligere materialer i dampprogrammer eller andre programmer.

1.1.1 El-sikkerhed



FARE!

- Elektriske sikkerhedsanvisninger skal følges under tilslutning ved installationen.
- Slut tørretumbleren til en jordet stikkontakt beskyttet af en sikring på den værdi, der er angivet på typeskiltet. Få jord-installation udført af en autoriseret elektriker. Vores virksomhed er ikke ansvarlig for eventuelle skader, der vil opstå, når tørretumbleren anvendes uden jordforbindelse i overensstemmelse med de lokale regler.
- Spændingen og tilladt sikringsbeskyttelse er angivet på typeskiltet.
- Spændingen angivet på typeskiltet skal være lig med din forsyningsspænding.
- Frakobl tørretumbleren, når den ikke er i brug.
- Frakobl tørretumbleren fra lysnettet under installation, vedligeholdelse, rengøring og reparationer.
- Rør ikke ved opladeren med våde hænder! Tag aldrig stikket ud, ved at trække i kablet, Træk det altid ud, ved at tage fat i stikket.



ADVARSEL!

- Apparatet må ikke forsynes via en ekstern kontaktenhed, såsom en timer, eller forbindes til et kredsløb, der jævnligt tændes og slukkes af en hjælpeenhed.



FARE!

- Brug ikke forlængerledninger, multi-stik eller adaptere til at forbinde tørretumbleren til strømforsyningen, for at mindske risikoen for brand og elektrisk stød.
- Strømskittet skal være let tilgængeligt efter installationen.
- Et beskadiget strømkabel skal skiftes ved at underrette det autoriserede servicecenter.
- Hvis tørretumbleren er defekt, må den ikke benyttes, medmindre den er repareret af et autoriseret servicecenter! Der er risiko for elektrisk stød!

1.1.2 Produktsikkerhed



ADVARSEL!

- Sørg for at tørretumblerens luftindgang er åben og den er godt ventileret.
- Produktet indeholder kølemiddel R290.
- R290 er et miljøvenligt, men brændbart kølemiddel.
- Hold produktet væk fra potentielle varmekilder, der kan forårsage antændelse.



FARE!

- Der kan ske overophedning af tøjet i tørretumbleren, hvis du annullerer programmet, eller hvis der sker strømafbrydelse, mens tørretumbleren kører. Denne varmekoncentration kan medfører selvantændelse og brand, så sørg altid for at aktivere ventilationsprogrammet for at afkøle tøjet, eller tag hurtigt alt tøjet ud af tørretumbleren, og hæng tøjet op, så varmen spredes.

Punkter, der skal tages i betragtning ved brandfare:

Det nedenfor angivne vasketøj eller genstande må ikke tørres i tørretumbleren på grund af brandfare.

- Uvasket vasketøj
- Varer tilsmudset med olie, acetone, alkohol, brændselsolie, petroleum, pletfjernere, terpentin, paraffin eller paraffin-fjerner skal vaskes i varmt vand med masser af vaskemiddel, før det tørres i tørretumbler.

Af denne grund skal især de elementer, der indeholder de ovenfor specificerede pletter vaskes meget godt, for at gøre dette bruges passende vaskemiddel og vælges en høj vaske- temperatur.



FARE!

Nedenfor er angivet vasketøj eller genstande som ikke må tørres i tørretumbleren på grund af brandfare:

- Beklædningsgenstande eller puder forstærket med gummi skum (latex-skum), badehætter, vandtætte tekstiler, materialer med gummiforstærkning og skumgummipuder.

Tøj rengjort med industrikemikalier.

Elementer såsom lightere, tændstikker, mønter, metaldele, nåle osv. kan beskadige tromlen eller kan føre til funktionsfejl. Tjek derfor alt det vasketøj, som du vil lægge i din tørretumbler.



ADVARSEL!

Stop aldrig tørretumbleren før programmet afslutter. Hvis du skal gøre dette, skal du fjerne alt vasketøj hurtigt og lægge det ud, for at sprede varmen.



FARE!

- Tøj, der er vasket utilstrækkeligt kan selvantændes, selv efter at tørringen er slut.
- Du skal sørge for tilstrækkelig ventilation for at forhindre gasser, der kommer ud fra enheder, der opererer med andre typer af brændstoffer, herunder åben ild fra at akkumulere i rummet på grund af efter-antændelses-effekten.



ADVARSEL!

- Undertøj, der indeholder metalforstærkninger bør ikke tørres i tørretumbleren. Tørretumbleren kan blive beskadiget, hvis metalforstærkninger går løs og knækker under tørringen.



BEMÆRK

- Brug skyllemiddel og lignende produkter i overensstemmelse med instrukserne fra deres producenter. Rengør fiberfilteret efter hver tørring. Start aldrig tørretumbleren uden fnugfilteret installeret.



ADVARSEL!

- Forsøg aldrig at reparere tørretumbleren selv. Udfør ikke reparations- eller udskiftningsprocedurer på produktet, selv hvis du kender eller har evnen til at udføre den nødvendige procedure, medmindre det klart er foreslået i betjeningsvejledningen eller den officielle servicemanual. Ellers vil du bringe dit liv og andres liv i fare.
- Der må ikke være en aflåseligt, skyde- eller hængslet dør, der kan blokere for åbningen af lågen på det sted, hvor din tørretumbler skal installeres.
- Installer tørretumbleren på steder, der er egnede til brug i hjemmet. (Badeværelse, lukket altan, garage osv.)



ADVARSEL!

- Sørg for at kæledyr ikke kommer ind i tørretumbleren. Kontroller indersiden af tørretumbleren, før du betjener den.
- Læn dig ikke på lugen på tørretumbleren, når den er åben, ellers kan den vælte.
- Fnug må ikke kunne akkumuleres omkring tørretumbleren
- Tørretumbleren må ikke bruges, hvis der er blevet brugt industrielle kemikalier til rensning.
- Skyllemiddel eller lignende produkter skal bruges i overensstemmelse med vejledningen på skyllemidlet.
- Afgangsluft må aldrig udledes til en trækkanal, der bruges til udledning af røggasser fra apparater, der afbrænder gas eller andre brændstoffer.

1.2 Montering over en vaskemaskine

- Fastholdelsesbeslag skal bruges mellem de to maskiner, når du installerer tørretumbleren oven på en vaskemaskine. Fastholdelsesbeslaget skal installeres af et autoriseret servicecenter.
- Den samlede vægt af vaskemaskine og tørretumbler - med fuldt indhold, når de er placeret oven på hinanden kommer op på ca. 180 kg. Placer produkterne på et fast gulv, der har tilstrækkelig bæreevne!



ADVARSEL!

- Vaskemaskinen kan ikke placeres på tørretumbleren. Vær opmærksom på de ovennævnte advarsler under installationen på din vaskemaskine.

Installationstabel til vaskemaskine og tørretumbler				
Tørretumbler dybde	Vaskemaskinedybde			
	62 cm	60 cm	54 cm	< 50 cm
54 cm	Kan installeres			Kan ikke installeres
60 cm	Kan installeres		Kan ikke installeres	

1.3 Tilsigtet brug

- Tørretumbleren er designet til brug i hjemmet. Den er ikke egnet til kommerciel brug, og det må ikke anvendes til andre formål end den tilsigtede anvendelse.
- Brug kun tørretumbleren til tørring af tøj, der er mærket i overensstemmelse hermed.
- Producenten frasiger sig ethvert ansvar opstået fra forkert brug eller transport.
- Levetiden for tørretumbleren, som du har købt, er 10 år. I løbet af denne periode vil originale reservedele være til rådighed til at betjene tørretumbleren korrekt.

1.4 Børnesikkerhed

- Emballage er farlig for børnene. Hold emballagematerialer væk fra børn.
- El-produkter er farlige for børnene. Hold børn væk fra produktet, når det er i drift. Lad dem ikke manipulere med tørretumbleren. Brug børnesikringen, for at forhindre børn at manipulere med tørretumbleren.

BEMÆRK

Børnesikring er på kontrolpanelet.
(Se Børnelås)

- Hold lågen lukket, selv når tørretumbleren ikke er i brug.

1.5 Overholdelse af WEEE-regulativer og bortskaffelse af affaldsproduktet



Dette produkt er i overensstemmelse med EU's WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produkt er forsynet med en klassificeringssymbol for affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

Dette produkt er fremstillet af dele og materialer af høj kvalitet, som kan genbruges og er egnet til genbrug. Bortskaf ikke affaldsproduktet sammen med normalt husholdnings- og andet affald ved slutningen af dets levetid. Produktet skal returneres til de korrekte centraler til genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr. Kontakt venligst de lokale myndigheder for at lære om disse affaldscentraler.



FARE!

- R290 er et brændbart kølemiddel. Sørg derfor for, at systemet og rørene ikke bliver skadet under drift og håndtering.
- Hold produktet væk fra potentielle varmekilder, der kan forårsage antændelse.
- Bortskaf ikke produktet ved at brænde det.

1.6 Overholdelse RoHS-direktivet:

Det produkt, du har købt er i overensstemmelse med EU RoHS-direktiv (2011/65/EU). Det indeholder ikke skadelige eller forbudte stoffer, der er angivet i direktivet.

1.7 Yderligere oplysninger

Produktets emballagematerialer er fremstillet af genbrugsmaterialer i overensstemmelse med vores nationale miljøbestemmelser. Bortskaf ikke emballagen sammen med husholdningsaffald eller andet affald. Indlever emballagen på de indsamlingssteder, der udpeges af de lokale myndigheder.

1.8 Tekniske specifikationer

DA

Højde (justerbar)	84,6 cm / 86,6 cm*
Bredde	59,7 cm
Dybde	60 cm
Kapacitet (maks.)	8 kg**
Nettovægt (± %10)	44 kg
Spænding	Se typemærkat***
Nominel indgangseffekt	
Modelkode	

* Min. højde: Højde med de justerbare fødder lukket.

Max. højde: Højde med de justerbare fødder åbnet maksimalt.

** Tør vasketøjsvægt inden vask.

*** Typeetiket er placeret bag lågen.

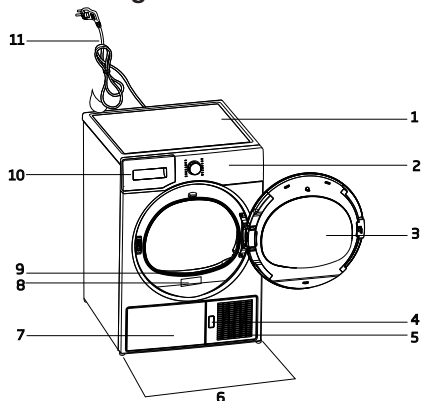


BEMÆRK

- Tekniske specifikationer for dette apparat kan ændres uden varsel, hvis det er for at forbedre kvaliteten af produktet.
- Figurerne i denne manual er skematiske og svarer måske ikke helt til dit produkt.
- Værdierne, der står på etiketterne eller i dokumentationen, er opnået i laboratoriet i overensstemmelse med de relevante standarder. Alt afhængigt af apparatets funktionsmæssige og miljømæssige betingelser kan værdierne variere.

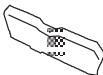
2 Din tørretumbler

2.1 Oversigt



1. Toppanel
2. Betjeningspanel
3. Låge
4. Knap til åbning af sparkepladen
5. Ventilationsgitter
6. Justerbare fødder
7. På modeller, hvor beholderen er for neden, sidder vandbeholderen bag sparkepladen
8. Typeskilt
9. Fnugfilter
10. Skuffe med vandbeholder (på modeller, hvor vandbeholderen er placeret for oven)
11. Netledning

2.2 Indhold af pakke

	1. Vandafløbsslange *		5. Tørrestativ brugervejledning*
	2. Filtersvamp*		6. Vandfyldningsbeholder*
	3. Brugervejledning		7. Rent vand*
	4. Tørrestativ*		8. Duftkapselgruppe*

*Kan leveres sammen med maskinen afhængigt af modellen.

3 Montering

Før du ringer det nærmeste autoriserede servicecenter for installation af tørretumbleren, skal du sikre, at elektrisk installation og afløb er egnede i henhold til brugervejledningen. Hvis de ikke er egnede, skal du kontakte en kvalificeret elektriker og tekniker til at foretage de nødvendige foranstaltninger.



BEMÆRK

- Forberedelse af tørretumblerens placering samt el- og spildevands-anlæg er kundens ansvar.



ADVARSEL!

- Før installation, skal du visuelt kontrollere, om tørretumbleren har nogen fejl. Installer ikke tørretumbleren, hvis den er beskadiget. Beskadigede produkter skaber risiko for din sikkerhed.
- Lad din tørretumbler hvile i 12 timer, før du begynder at bruge den.

3.1 Passende placering for installation

Installer tørretumbleren på en stabil og plan overflade.

Tørretumbleren er tung. Flyt den ikke alene.

- Betjen din tørretumbler i et godt ventileret, støvfrit miljø.
- Mellemrummet mellem tørretumbleren og overfladen bør ikke reduceres med materialer såsom tæpper, træ og tape.
- Tildæk ikke ventilationsgitteret i tørretumbleren.
- Der må ikke være en aflåseligt, skyde- eller hængslet dør, der kan blokere for åbningen af lågen på det sted, hvor din tørretumbler skal installeres.
- Når tørretumbleren er installeret, bør den forblive på det samme sted, hvor dens forbindelser er udført. Når du installerer tørretumbleren, skal du sørge for, at dens bagvæg ikke rører overalt (hanen, stik, osv.).
- Tørretumbleren mindst 1 cm væk fra kanterne af andre møbler.
- Din tørretumbler kan betjenes ved temperaturer mellem +5°C og +35°C.

Hvis driftsbetingelserne falder uden for dette område, vil driften af tørretumbleren blive negativt påvirket, og den kan blive beskadiget.

- Bagsiden af tørretumbleren skal placeres mod en væg.



FARE!

Anbring ikke tørretumbleren på strømkablet.

Ignorer følgende advarsel, hvis dit produkts system ikke indeholder R290.*



FARE!

- Tørretumbleren indeholder kølemiddel R290.*
- R290 er et miljøvenligt, men brændbart kølemiddel.*
- Sørg for at tørretumblerens luftindgang er hold potentielle flammekilder væk fra tørretumbleren.* åben og den er godt ventileret.*

3.2 Fjernelse af transportsikkerhedsbeslaget



ADVARSEL!

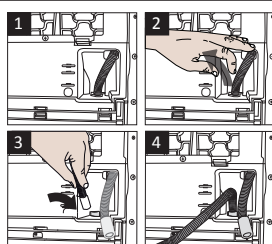


Fjern transportsikkerhedsbeslaget, før du bruger tørretumbleren for første gang. Hvis lågens svingretning kan ændres på apparatet, kan du se vejledningen til montering af vendbar dør.

3.3 Tilslutning til afløb

Du kan direkte fjerne akkumuleret vand gennem slangen, som er leveret med produktet i stedet for jævnlig tømnings af vand, der opsamles i vandbeholderen.

Tilslutning af afløbsslangen



1-2 Træk i slangen på bag på tørretumbleren med håndkraft for at afbryde den fra, hvor den er tilsluttet. Brug ikke værktøj til at fjerne slangen.

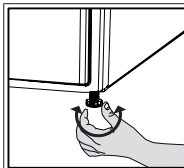
- 3 Tilslut den ene ende af afløbsslangen, som leveres med tørretumbleren til forbindelsespunktet, hvorfra du fjernede slangen fra produktet i forrige trin.
- 4 Tilslut den anden ende af afløbsslangen direkte til spildevands afløb eller håndvask.



BEMÆRK

- Afløbsslangen skal fastgøres til en højde på maksimalt 80 cm.
- Sørg for, at afløbsslangen ikke bliver trådt på, og den ikke er bøjet mellem afløbet og maskinen.
- Se den detaljerede beskrivelse, hvis der leveres en tilbehørspakke med produktet.

3.4 Justering af fødderne



- Drej fødderne til venstre eller højre, indtil tørretumbleren står plant og fast.

3.5 Transport af tørretumbleren

Tøm alt vand ud, der er forblevet i tørretumbleren. Hvis forbindelsen til direkte afløb er oprettet, fjernes slangeforbindelser.



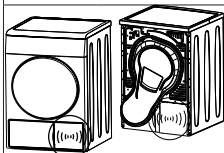
ADVARSEL!

- Vi anbefaler at bære tørretumbleren i opretstående stilling. Hvis det ikke er muligt at bære maskinen i oprejst position, anbefaler vi at transportere den ved at vippe den mod højre side, set fra forsiden.

3.6 Advarsler om lyde



BEMÆRK



- Det er normalt, indimellem at høre en metallisk støj fra kompressoren under drift.

- Opsamlet vand under drift pumpes til vandtanken. Det er normalt at høre pumpestøj under denne proces.

3.7 Udskiftning af pæren

I tilfælde af at der bruges en lampe i din tørretumbler. For at udskifte pære/LED som bruges til at oplyse din tørretumbler, ring til dit autoriserede servicecenter. Den eller de pærer, som anvendes i dette apparat, er uegnede til belysning i boliger. Formålet med denne lampe er at hjælpe brugeren med at lægge vasketøjet ind i tørretumbleren på en bekvem måde. Lamperne i dette apparat, skal kunne tåle ekstreme fysiske forhold, som vibrationer og temperaturer på over 50°C.

4 Forberedelse

4.1 Vasketøj egnet til tørring i tørretumbler

Følg altid instruktionerne på tøjmærkaterne. Tør kun det vasketøj, der har mærkat, som siger at det er egnet til tørring i en tørretumbler.

4.2 Vasketøj uegnet til tørring i tørretumbler



Artikler med dette symbol bør ikke tørres i tørretumbleren.



BEMÆRK

- Sarte broderede tekstiler, uld, silke beklædningsgenstande, sarte og værdifulde tekstiler, lufttætte elementer og tylgardiner er ikke egnet til maskintørring.

4.3 Forberedelse af vasketøj til tørring

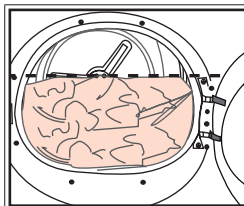
- Tøjstykker kan være sammenfiltret med hinanden efter vask. Adskil vasketøj før du placerer stykkerne i tørretumbleren.
- Tør beklædningsgenstande med metal tilbehør, såsom lynlåse med indersiden udad.
- Fastgør lynlåse, hægter og spænder og knapark.

4.4 Sådan opnås energibesparelser

- Centrifuger dit vasketøj ved en højere hastighed i din vaskemaskine.. Således afkortes tørretiden og energiforbruget reduceres.
- Sortér vasketøjet, afhængigt af dets type og tykkelse. Tør den samme type vasketøj sammen. For eksempel tørrer tynde viskestykker og duge tidligere end tykke håndklæder.
- Følg instruktionerne i brugervejledningen for programvalg.
- Åbn ikke maskinens låge under tørring, medmindre det er nødvendigt. Hvis du er helt sikker på at du skal åbne lågen, så hold den ikke åben i lang tid.
- Tilsæt ikke vådt vasketøj, mens tørretumbleren er i drift

- Modeller med kondensatorenhed: Rengør kondensatoren regelmæssigt en gang om måneden eller efter 30 ganges brug.
- Rens filteret regelmæssigt når der er synlige luftansamlinger på det eller når symbolet lyser, hvis der er et advarselssymbol til filterskuffe-rensning til stede.
- Modeller med aftræksenhed: Følg vejledningen vedrørende tilslutning til aftrækskanal, og rengør aftrækskanalen.
- Sørg for god udluftning under tørringen i det rum, hvor tørretumbleren står.

4.5 Korrekt opfyldningskapacitet



Følg instruktionerne i "Programvalg og forbrugstabel". Ilæg ikke mere end den angivne kapacitetsværdi i tabellen.

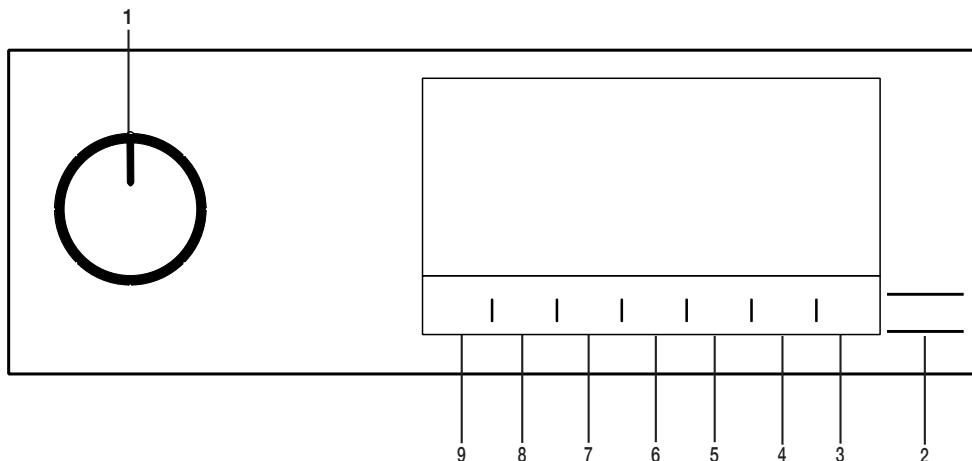
Følgende vægtangivelser er eksempler.

Vasketøj	Omtrentlig vægte (g) *	Vasketøj	Omtrentlig vægte (g) *
Quiltede bomuldstæpper (dobbelte)	1500	Bluser	150
Quiltede bomuldstæpper (enkelte)	1000	Bomuldsskjorter	300
Lagner (dobbelte)	500	Skjorter	250
Lagner (enkelt)	350	Bomuldsskjoler	500
Store duge	700	Kjoler	350
Små duge	250	Jeans	700
Teservietter	100	Lommetørklæder (10 stk.)	100
Badehåndklæder	700	T-shirts	125
Håndklæder	350		

*Vægt af tørt vasketøj før vask.

5 Betjening af produktet

5.1 Styrepanel



1. Tænd/Sluk-knappen/Programvalgsknap

2. Start-/Stand-by-knap

3. Tromlelys-knap.

4. Knappen for valg af sluttid.

5. Tids-programvalgsknap

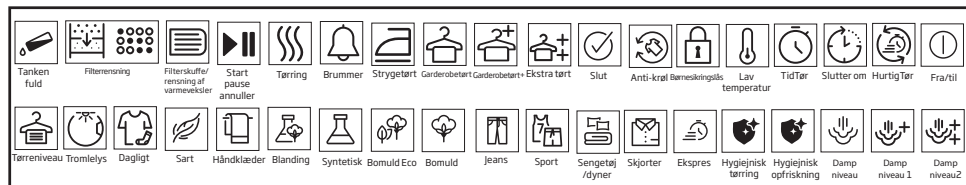
6. Knappen Valg af lav temperatur.

7. Knappen Valgbar advarsel og valg af børnesikring.

8. Knap til valg af antikrøl

9. Knap til valg af tørhedsindstillinger

5.2 Symboler



5.3 Opsætning af tørretumbleren

- Tilslut tørretumbleren
- Åbn lugen.
- Placer tøjet i tørretumbleren, uden at krølle det.
- Skub og luk lågen i.



- Når du vælger det ønskede program ved hjælp af Tænd/sluk/program-knappen, vil maskinen blive tændt.



BEMÆRK!

- Valg af programmet med Tænd/Sluk/programvalgsknappen betyder ikke, at programmet er startet. Tryk på Start/Stand-by-knappen for at starte programmet.

5.4 Programvalg og forbrugstabel

DA				
Programmer	Programbeskrivelse	Kapacitet (kg)	Centrifugeringshastighed i vaskemaskine (omdr./min.)	Tørretid (minutter)
Bomuld	Du kan tørre dine varmebestandige bomuldstekstiler med denne cyklus. Der vælges en tørreindstilling, der er passende for tykkelsen på vasketøjet, der skal tørres og det ønskede tørhedsniveau vælges.	8	1000	210
Bomuld Eco	Enkeltlags, afslappede bomuldstekstiler tørres så økonomisk som muligt.	8	1000	197
Syntetisk	Du kan tørre alle dine syntetiske tekstiler med denne cyklus. Der vælges en tørreindstilling, der er passende til det ønskede tørhedsniveau.	4	800	70
Blandet	Brug dette program til at tørre farveægte syntetisk tøj og bomuldstøj sammen. Sports- og fitness-tøj kan tørres på dette program.	4	1000	115
Håndklæde	Tørring af viskestykke, badehåndklæde og håndklæde.	5	1000	175
Finvask	Du kan tørre sart vasketøj eller vasketøj med håndvasksymbol (silkebluser, tyndt undertøj, osv.) på lav temperatur på dette program.	2	1200	55
Daglig	Du kan tørre både bomuld og syntetisk vasketøj med dette program. Sports- og fitness-tøj kan tørres på dette program.	4	1000	110
Tørrestativ/TimeDry	Du kan vælge mellem tidsprogrammer på mellem 10 og 160 minutter for at opnå det ønskede tørretrin ved lav temperatur. I dette program svarer tørretumblersens driftstid til den indstillede tid, uanset hvor tørt vasketøjet er. Dette produkt fås med en tørrekurv som ekstraudstyr. For produkter, der sælges uden en kurv, kan du få en kurv fra en autoriseret serviceleverandør og bruge de ovennævnte tørreprogrammer. Se brugervejledningen til tørringskurven for at få flere oplysninger om brugen.	-	-	-
Jeans	Du kan tørre denimbukser, nederdele, skjorter eller jakker på dette program.	4	1200	125
Odendørstøj/Sportstøj (Goretex)	Brug det til at tørre dit tøj lavet af syntetisk stof eller vandtætte produkter som en funktionel jakke, regnfrakke osv. Ven indersiden udad, inden du tørrer dem..	2	1000	135
Sengetøj/Fjer	Du kan tørre dine fjer- eller fiberfyldte tekstiler, der ifølge tørreetiketten kan tåle at tørres som et enkelt stykke tøj. Du kan tørre king size-quilt, puder eller frakker som enkelt vasketøj. Tør dine klæder som jakker og jakker med indersiden udad.	-	800	165

Skjorter	Det tørrer skjorter på en mere nænsom måde og gør tøjet mindre krøllet og lettere at stryge.	1,5	1200	50
Ekspres	Benyt dette program til at få to skjorter klar til strygning.	0,5	1200	30
Hygiejnisk tørring	Det er programmet, der kan tørre dine vaskede produkter, du ønsker med ekstra hygiejne (babytøj, undertøj, håndklæder osv.). Det giver høj hygiejne til dine tekstiler via varmeeffekt.	5	800	200
Hygiejnisk opfriskning	Du kan bruge dette program til dit tørre tøj og vasketøj, som du ønsker uden at vaske dem. Det giver høj hygiejne til dine tekstiler via varmeeffekt.	1,5	-	120
Værdier for energiforbrug				
Programmer	Kapacitet (kg)	Centrifugeringshastighed i vaskemaskine (omdr./min.)	Omtrentlig mængde af resterende fugtighed	Værdier for energiforbrug i kWh
Bomuld Eco*	8	1000	60%	1,97
Bomuld strygetørt	8	1000	60%	1,50
Skabstørt til syntetisk	4	800	40%	0,75
	"Bomuld Eco-programmet", der anvendes ved hel og delvis fyldning er standard-tørreprogrammet, som oplysningerne på etiketten og databladet vedrører, dette program er velegnet til tørring af normal våd bomuldstøjtøjkask og det er det mest effektive program til bomuld i forhold til energiforbruget.			

* : Energy Label standardprogram (EN 61121:2012) Alle værdier i tabellen er fastlagt i henhold til EN 61121:2012-standarden. Forbrugsværdier kan variere fra værdierne i tabellen afhængigt af vasketøjstypen, centrifugeringsgraden, luftforhold og ændringer i spændingen.

5.5 Hjælpfunktioner

Tørr niveau

Tørringsniveau-knappen bruges til at justere det ønskede tørr niveau. Programmets varighed kan ændre sig afhængigt af valget.



BEMÆRK!

- Du kan kun aktivere denne funktion, før programmet er startet.

Forebyggelse af rynker

Du kan tænde og slukke for rynkeforebyggen-funktion ved at trykke på valgknappen til valg af rynkeforebyggelse. Hvis du ikke tager vasketøjet ud umiddelbart efter, at programmet er afsluttet, kan du bruge funktionen Forebyggelse af rynker for at forhindre rynkning af dit tøj.

Lyd-advarsel

Tørretumbleren giver en hørbar advarsel, når programmet er afsluttet. Tryk på knappen "Hørbar advarsel", hvis du ikke ønsker hørbar advarsel. Når du trykker på den hørbare advarselssknap, slukkes lampen, og den lyder ikke, når programmet er afsluttet.



BEMÆRK!

- Du kan vælge denne funktion før eller efter programmet starter.

Lav temperatur

Du kan kun aktivere denne funktion, før programmet er startet. Du kan aktivere denne funktion, hvis du vil tørre dit vasketøj ved en lavere temperatur. Programvarigheden bliver længere, efter at den bliver aktiveret.

Sluttidspunkt

Du kan udskyde afslutningen af programmets varighed i op til 24 timer med funktionen slutvarighed.

1. Åben frontdøren og læg dit vasketøj ind.
2. Vælg tørreprogram.
3. Tryk på valgknappen Slutvarighed og indstil forsinkelsen af den varighed, du ønsker. Sluttidslampen tændes. (Når du trykker og holder knappen nede, fortsætter sluttid non-stop).
4. Tryk på Start/Stand-by-knappen. Nedtællingen af sluttid starter. Skilletegnet ** i midten af den viste forsinkelses-varighed blinker.



BEMÆRK!

- Du kan tilføje eller fjerne vasketøj indenfor varigheden af sluttidspunktet. Tiden på displayet er summen af den normale tørretid og afslutningsvarigheden. Sluttidssymbolet slukkes ved afslutningen af nedtællingen, tørring starter og varigheden af programmet vises.

Ændring af tidsforsinkelsen

Hvis du ønsker at ændre varigheden under nedtællingen:

Drej på knappen Tænd/sluk/programvalg, og annuller programmet. Vælg det ønskede program, og gentag valgprocessen for sluttid. Annullering af forsinkelsesfunktion

Hvis du ønsker at annullere sluttids-nedtælling og starte programmet med det samme:

Drej på knappen Tænd/sluk/programvalg, og annuller programmet. Vælg det ønskede program, og tryk på knappen Start/Standby.

Tromlelampe

Du kan tænde og slukke tromlelampen ved at trykke på denne knap. Lyset tændes, når der trykkes på knappen og slukkes efter et vist tidsrum.

5.6 Advarselsindikatorer



BEMÆRK!

- Advarselsindikatorer kan variere afhængigt af modellen af din tørretumbler.

Filter-rengøring

Når programmet er afsluttet starter advarselsindikator for filterrensning.

Vandbeholder

Hvis vandbeholderen fyldes op, mens programmet kører, begynder en advarselsslampe at blinke, og maskinen går i stand-by. I så fald tøm vandet ud af vandbeholderen og start programmet ved at trykke på Start/Stand-by-knappen. Advarselsslampe slukker og programmet genoptages.

Rengøring af filterskuffe/varmeveksler

Advarselssymbolet blinker, for at minde om at filterskuffen skal rengøres.

5.7 Start af programmet

Tryk på Start/Stand-by-knappen for at starte programmet.

Start/Stand-by og Tørring-indikatorer tænder, for at vise at programmet er startet.

5.8 Børnelås

Maskinen er udstyret med en børnelås, der forhindrer at maskinens programafvikling påvirkes, når der trykkes på knapperne under drift af et program. Når børnelåsen er aktiv, er alle knapperne på betjeningspanelet aktive, undtagen Tænd/Sluk/Program-knappen.

Tryk på den samme knap i 3 sekunder igen, for at deaktivere børnelåsen.

Børnesikringen skal deaktiveres for at kunne starte et nyt program efter det nuværende program udløber, eller at være i stand til at gribe ind i det nuværende program. For at deaktivere Børnelåsen, holdes de samme knapper nedtrykket i 3 sekunder.



BEMÆRK!

- Når børnesikringen er aktiveret, tændes børnelås-advarselsindikatoren på displayet.

Når børnesikringen er aktiv:
Når tørretumbleren kører eller er i standby-tilstand vil indikatorsymbolerne ikke ændres ved at ændre placeringen af knappen programvalg.



BEMÆRK!

- Når tørretumbleren kører, og barnelåsen er aktiv, bipper den to gange, når programvælgeren drejes. Hvis børnesikringen annulleres uden at vende programvælgerknappen tilbage til sin oprindelige position, afsluttes programmet, da programvælgerknappen drejes.

5.9 Ændring af programmet, når det er startet

Du kan ændre det program, du har valgt til at tørre dit vasketøj med til et andet program, efter at maskinen begynder at køre.

- Drej for eksempel knappen On/Off/Program-valg for at vælge programmet Extra Dry for at vælge programmet Ekstra tør i stedet for Strygetørt.

- Tryk på Start/Stand-by-knappen for at starte programmet.

Tilføjelse og fjernelse af tøj under stand-by
Hvis du ønsker at tilføje eller fjerne vasketøj efter at tørreprogrammet starter:

- Tryk på Start/Stand-by-knappen for at sætte maskinen i Stand-by-tilstand. Tørre-operationen stopper.
- Åben lugen i Stand-by tilstand, og luk døren efter at du fjerner eller tilføjer vasketøj.
- Tryk på Start/Stand-by-knappen for at starte programmet.



BEMÆRK!

- Tilføjelse af vasketøj foretaget efter at tørringen startede kan forårsage at det tørre vasketøj i maskinen blandes med det våde vasketøj og gør at vasketøjet forbliver fugtigt efter afslutningen
- Tilføjelse eller fjernelse af vasketøj under tørring kan gentages så mange gange, som du ønsker. Men denne proces vil løbende afbryde tørringen, og vil forlænge programmets varighed og forøge energiforbruget. Det anbefales derfor, at tilføje vasketøj, før programmet starter.
- Hvis et nyt program vælges ved at ændre positionen af programvalgsknappen, mens maskinen er i stand-by-tilstand, slutter det igangværende program.



ADVARSEL!

- Undgå kontakt med den indvendige overflade af tromlen, når der tilføjes eller fjernes vasketøj i et igangværende program. Tromlens overflade er varm.

5.10 Annullering af programmet

Hvis du ønsker at annullere programmet og afslutte tørringen af en eller anden grund, efter at maskinen begynder at køre, så drej på Tænd/Sluk/Annuller-knappen, og programmet vil blive annulleret.



ADVARSEL!

- Da det tørrede vasketøj vil være alt for varmt, når du annullerer programmet, mens tørretumbleren kører, kan du aktivere opfriskningsprogrammet for at køle det ned.

5.11 Afslutning af programmet

Når programmet slutter vil lamperne for Afslut/krølforebyggelse, Fiberfilter-Rengøring og Vand-tank-advarsel på programopfølgings-indikatoren blive tændt. Lågen kan åbnes og maskinen bliver klar til den næste kørsel.

Drej tænd/sluk/programvalgsknappen til On/Off position for at slukke tørretumbleren.



BEMÆRK!

- Hvis vasketøjet ikke fjernes, efter at programmet er færdigt, aktiveres rynkeforebyggelsesfunktionen i 2 timer, for at forhindre vasketøjet inde i maskinen i at blive rynket. Programmet tumbler vasketøjet med 10-minutters intervaller, for at forhindre det i at rynke.

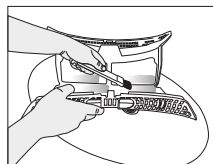
5.12 Lugtfunktion

Hvis din tørretumbler har lugtfunktion, skal du læse ProScent-manualen for at bruge denne funktion.

6 Vedligeholdelse og rengøring

6.1 Rensning af fnugfilter/lugens inderside

Håret og fibre, som er adskilt fra vasketøjet under tørring, opsamles af fiberfilteret.



BEMÆRK

- Der dannes fibre under brug og vask af tøj.
- Du kan rense filterpladsen med en støvsuger.

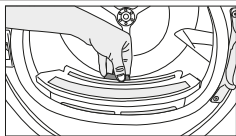
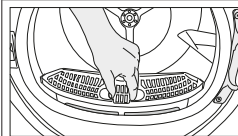


ADVARSEL!

- Efter hver tørrecyklus skal filterfiltret og indersiden af lugen rengøres.

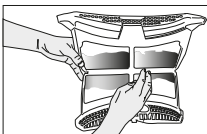
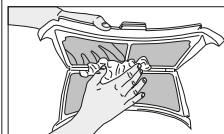
Sådan renses fiberfiltret:

- Åbn lugen.
- Hold den første del (inderfilteret) af fiberpartiet og fjern det ved at trække det opad.
- Saml håret, fibre og bomuldsugler med hånden eller med en blød klud.
- Fjern den anden del (ydre filter) ved at trække det opad.

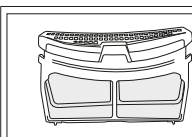
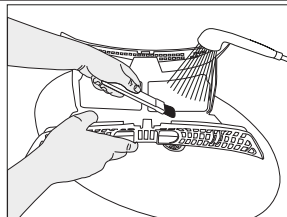
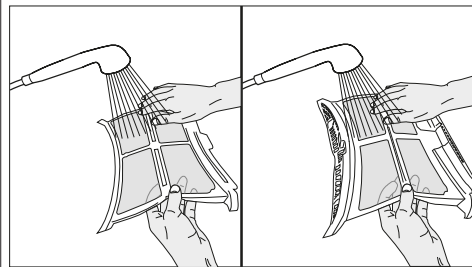


BEMÆRK

- Sørg for, at hår, fibre og bomuldsbolde ikke falder ind i spalten, hvor filtre er installeret.
- Åben begge filtre (top og bund) og fjern fnugget med din hånd eller med børsten ved dækslet. Hvis det er nødvendigt kan man bruge støvsuger.

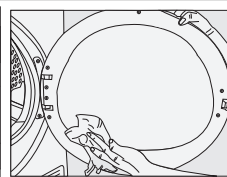
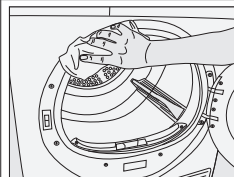


- Rengør begge filtre under vandkørsel i omvendt retning af fiberakkumulering eller med en blød børste. Tør filteret, før det sættes tilbage.

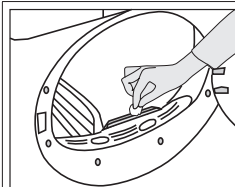


- Sæt fiberfiltrene op på hinanden og sæt dem tilbage på plads.

- Rens den indvendige del af døren og pakningerne med en fugtig klud eller en børste ved dækslet



6.2 Rengøring af sensoren



Der er fugtsensorer i tørretumbler, der registrerer, om tøjet er tørt eller ej. Sådan renses sensorene:

- Åbn lågen på tørretumbleren.
- Lad maskinen køle ned, hvis den stadig er varm som følge af tørreprocessen.
- Aftør sensorens metaloverflader med en blød klud, fugtet med eddike og tør dem.



BEMÆRK

- Rens sensorernes metaloverflader 4 gange årligt.
- Brug ikke metalværktøj ved rengøring af sensorernes metaloverflader.



ADVARSEL!

- Brug aldrig opløsningsmidler, rengøringsmidler eller lignende stoffer til rengøring på grund af risikoen for brand og eksplosion!

6.3 Tømning af vandbeholderen

Fugtigheden i vasketøjet fjernes og kondenser under tørringsprocessen og det vand, der fremkommer akkumuleres i vandtanken. Tøm vandbeholderen efter hver tørrecyklus.



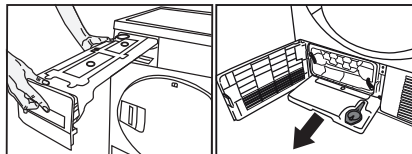
ADVARSEL!

- Kondensvand kan ikke drikkes!
- Fjern aldrig vandtanken, når programmet kører!

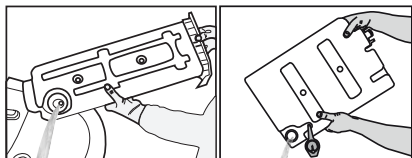
Hvis du glemmer at tømme vandtanken, vil maskinen stoppe under de efterfølgende tørrecykler når vandbeholderen er fuld, og advarselssymbolet Vandtank blinker. Hvis dette er tilfældet, så tøm vandtanken og tryk på Start/ Pause-knappen for at genoptage tørre-cykusen.

Tømning af vandbeholderen

1. Fjern vandtanken i skuffen eller beholderen forsigtigt.



2. Hæld vandet ud af tanken.



- Hvis der er frugtophobning i tragten af vandtanken, så rengør den under rindende vand.
- Placer vandtanken inde i holderen.



BEMÆRK

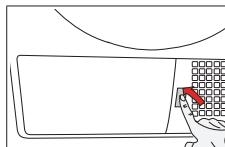
- Hvis direkte vandafløb anvendes som en mulighed, er der ikke behov for at tømme vandtanken.

6.4 Rengøring af kondensatoren

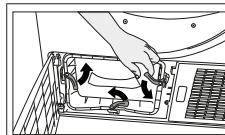
En lille mængde frug kan passere gennem frugfiltret og opsamles på kondensatorens metaloverflade.

Kondensatorens metaloverflade skal rengøres regelmæssigt.

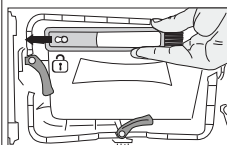
Hvis fordamprikonet blinker på displayet, skal du kontrollere kondensatorens metaloverflade. Hvis det er snavset, skal du rense det. Denne del skal kontrolleres jævnligt en gang hver 6. måned.



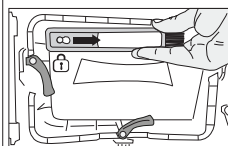
- Åbn tåbrættet ved at trykke på det.



- For at åbne luftlugen skal du flytte frigørelseslåsen.



- Træk børsten til venstre og fjern den. Du kan bruge rengøringsbørsten til at fjerne opsamlet frug på metaloverfladen på kondensatoren.

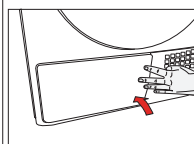


- Indsæt børsten i dets spalte og skub til højre efter rengøring af kondensator, frontdæksel og frugfilter.

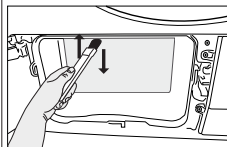
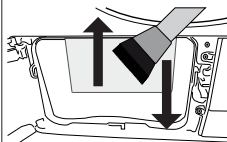


BEMÆRK

- Børsten sidder inde i posen med printmaterialer. Du kan sætte den i dens hylster på luftledningsdækslet efter den første brug.



- Når rengøringsprocessen er færdig, skal du sætte luftlugens dør på plads, flytte låsene for at lukke den og lukke tåbrættet.

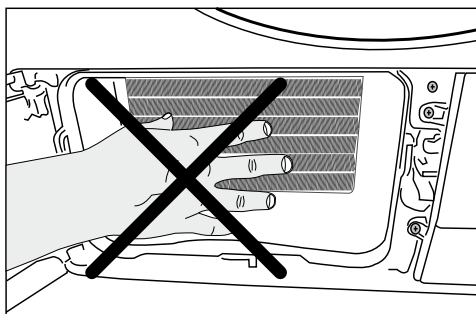


- Indsamlet frug på kondensatoroverfladen skal fjernes med en fugtig klud eller gnidning af børsten placeret på luftledningsdækslet op og ned på kondensatoren.
- Rengør ikke kondensatorfinnerne i højre-venstre retning for at undgå skader.
- Du kan også bruge en støvsuger med en børste til rengøring. ondensatorrensning anbefales ikke med en børsteløs støvsugerhoved.



ADVARSEL!

- Du kan rengøre med hånden, forudsat at du bærer beskyttelseshandsker. Forsøg ikke at rengøre med bare hænder. Kondensatorfinner kan beskadige dine hænder. Rengøring fra venstre mod højre bevægelse kan beskadige kondensatorfinnerne. Dette kan føre til tørringsproblemer.



ADVARSEL!

- Det er normalt at se noget vand på plastoverfladen foran kondensatoren, når du åbner luftledningsdækslet.

7 Fejlfinding

Tørringen tager for lang tid.

Fiberfilterets (indvendigt og udvendigt filter) porer kan være tilstoppet. >>> Skyl beholderen grundigt med varmt vand og tør den.

Fordamperens forside kan være tilstoppet. >>> Rengør fordamperens forside.

Ventilationsgitterne foran maskinen kan lukkes. >>>

Fjern eventuelle genstande foran ventilationsgitteret der blokerer for ventilation.

Ventilationen kan være utilstrækkelig, fordi rummet den er installeret i, er for lille. >>> Åbn døren eller vinduerne for at forhindre, at stuetemperaturen stiger meget.

Der kan være akkumuleret et kalklag på fugtighedssensoren. >>> Rengør fugtighedssensoren.

Der kan være lagt for meget vasketøj i. >>> Fyldt ikke tørretumbleren overdrevent.

Vasketøjet er muligvis ikke centrifugeret tilstrækkeligt.

>>> Benyt en højere centrifugeringshastighed på vaskemaskinen.

Tøjet kommer ud og er fugtigt efter tørring.

Et program, der ikke er egnet til vasketypen, kan have været brugt. >>> Kontroller vedligeholdelsesetiketterne på tøjet og vælg et program der passer til tøjets type eller brug tidsprogrammer som ekstra.

Fiberfilterets (indvendigt og udvendigt filter) porer kan være tilstoppet. >>> Skyl filtrene grundigt med varmt vand og tør dem.

Fordamperens forside kan være tilstoppet. >>> Rengør fordamperens forside.

Overdreven mængde vasketøj kan lægges i. >>> Fyldt ikke tørretumbleren overdrevent.

Vasketøjet er muligvis ikke centrifugeret tilstrækkeligt.

>>> Benyt en højere centrifugeringshastighed på vaskemaskinen.

Tørretumbleren tændes ikke eller programmet kan ikke startes. Tørremaskinen kører ikke, når den er konfigureret. Stikket kan være trukket ud. >>> Sorg for, at netledningen er tilsluttet.

Lugen kan være åben >>> Sorg for, at lugen er helt lukket.

Et program kan muligvis ikke indstilles, eller der kan ikke trykkes på Start/Pause/Annuler-knappen. >>> Kontroller, at programmet er indstillet, og det ikke er i pausestilling .. Børnesikring kan være aktiveret. >>> Sluk for børnesikring.

Programmet blev afbrudt uden grund.

Lugen kan være lukket helt. >>> Sorg for, at lugen er helt lukket.

Der kan være strømafbrydelse. >>> Tryk på Start/Pause/annuller-knappen for at starte programmet.

Vandtanken kan være fuld. >>> Tøm vandtanken.

Tøj er krympet, hårdt eller ødelagt.

Der kan være brugt et program, der ikke er egnet til vasketypen. >>> Kontroller vedligeholdelsesmærkaterne på vasketøjet, og vælg et program, so er egnet til dets type.

Der drypper vand fra lugen.

Der kan være fibre samlet indersiden af lugen og lugens pakning. >>> Rens de indre overflader på lugen og overfladen af lugens pakning.

Lugen åbner spontant af sig selv

Lugen kan være lukket helt. >>> Skub lugen i, indtil lyden høres.

Vandtankens advarselssymbol er tændt/blinker.

Vandtanken kan være fuld. >>> Tøm vandtanken. Vandudløbsslangen kan være kollapsed. >>> Hvis produktet er tilsluttet direkte til vandafløbet, skal du kontrollere vandudløbsslangen.

Belysningen inde i tørretumbleren tændes ikke. (På modeller med lamper)

Tørremaskinen er muligvis ikke slået til ved hjælp af tænd/sluk-knappen. >>> Kontroller, at tørremaskinen er tændt. Lampen kan være i stykker. >>> Kontakt autoriseret service for udskiftning af lampen.

Anti-krøl-ikonet lyser.

Anti-krøl-tilstand, der forhindrer tøjet i tørretumbleren i at skrue op, kan aktiveres. >>> Sluk for tørretumbleren og fjern tøjet.

Fiberfilterrensningsikonet lyser.

Fiberfilter (indvendigt og udvendigt filter) kan være tilstoppet. >>> Skyl filtrene grundigt med varmt vand og tør dem.

Der kan være dannet et lag på fiberfilterporerne, som fører til tilstopning. >>> Skyl filtrene grundigt med varmt vand og tør dem.

Fiberfiltre er måske ikke indsat. >>> Indsæt de indvendige og udvendige filtre på deres respektive pladser.

Der høres en akustisk advarsel fra maskinen

Fiberfiltre er måske ikke indsat. >>> Indsæt de indvendige og udvendige filtre på deres respektive pladser.

Advarselssikonet for fordamper blinker.

Fordamperens forside kan være tilstoppet med fibre. >>> Rengør fordamperens forside.

Fiberfiltre er måske ikke indsat. >>> Indsæt de indvendige og udvendige filtre på deres respektive steder.

Belysningen inde i tørretumbleren tændes ikke. (På modeller med lamper)

Hvis tørretumbleren er sat i stikkontakten, trykker du på tænd/sluk-knappen, og døren er åben; lyset tændes. >>> Tag stikket ud af stikkontakten, eller sæt tænd/sluk-knappen i slukket position.



ADVARSEL!

- Hvis problemet fortsætter, efter at du har fulgt vejledningen i dette afsnit, skal du kontakte din sælger eller en autoriseret service. Forsøg aldrig at reparere produktet selv.



BEMÆRK

- Hvis du opdager et problem på en del af dit apparat, kan du anmode om en erstatning ved at kontakte det autoriserede servicecenter og opgive apparatets modelnummer.
- Brug af apparatet med ikke originale reservedele kan få apparatet til at fejle.
- Fabrikanten og distributøren er ikke erstatningsansvarlige for fejl, der opstår på grund af ikke-originale reservedele.

PRODUKTBLAD		
Overholder Kommissionens delegerede forordning (EU) Nr. 392/2012		
Leverandørens navn eller varemærke		Cylinda
Modelnavn		TVP 5582 X 7188235020
Nominel kapacitet (kg)		8,0
Type af tørretumbler	Luftventileret	-
	Kondensator	•
Energiklasse ⁽¹⁾		A++
Årligt energiforbrug (kWh) ⁽²⁾		234,6
Type af kontrol	Automatisk	•
	Ikke automatisk	-
Energiforbrug af standard bomuldprogram ved fuld belastning (kWh)		1,97
Energiforbrug af standard bomuldprogram ved delvis belastning (kWh)		1,05
Energiforbrug i slukket tilstand for standard bomuldprogram ved fuld belastning, P_0 (W)		0,50
Energiforbrug i tændt tilstand for standard bomuldprogram ved fuld belastning, P_t (W)		1,00
Varighed af tændt tilstand (min)		30
Standard bomuldprogram ⁽³⁾		•
Programtid af standard bomuldprogram ved fuld belastning, T_{fuld} (min)		197
Programtid af standard bomuldprogram ved delvis belastning, T_{delvis} (min)		125
Vægtet programtid af standard bomuldprogram ved fuld og delvis belastning (T_t)		156
Kondenseffektivitetsklasse ⁽⁴⁾		B
Gennemsnitlig kondenseffektivitet af standard bomuldprogram ved delvis belastning, C_{delvis}		81%
Gennemsnitlig kondenseffektivitet af standard bomuldprogram ved delvis belastning, C_{delvis}		81%
Vægtet kondenseffektivitet af standard bomuldprogram ved fuld og delvis belastning, C_t		81%
Lydeffektniveau for standard bomuldprogram ved fuld belastning ⁽⁵⁾		64
Indbygget		-

• : Ja - : Nej

(1) Skala fra A+++ (lavt forbrug) til D (højt forbrug)

(2) Energiforbrug baseret på 160 tørrecykluser af standard bomuldprogram ved fuld og delvis belastning og forbruget af energibesparende tilstande. Det faktiske energiforbrug per cyklus vil afhænge af, hvordan apparatet benyttes.

(3) "Bomuld skabstørt-program", der anvendes ved fuld og delvis belastning, er det standard tørreprogram, som oplysningerne på mærket og i oplysningskemaet henviser til. Det betyder, at dette program er egnet til tørring af normalt vådt bomuld vasketøj, og at det er det mest effektive program med hensyn til energiforbruget til bomuld.

(4) Skala fra G (mindst effektiv) til A (mest effektiv)

(5) Vægtet gennemsnitlig værdi — L_{WA} udtryk i dB(A) re 1 pW

Service

Kontakt butikken hvor købet blev foretaget
og få info om service kontakt

Nødvendig information

Model navn

Serienummer (står på typeskiltet)

Køpsdato

Beskrivelse af problemet

Navn og adresse

Telefonnummer

Cylinda
år efter år